

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1288/95,

annettu 29 päivänä toukokuuta 1995,

maito- ja maitotuotealan lisämaksujärjestelmässä Kreikalle, Espanjalle ja Italialle vahvistettujen kokonaismäärien korottamista kausiksi 1993/94 ja 1994/95 koskevan päätöksen ulottamisesta kausiksi 1991/92 ja 1992/93

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽²⁾,

sekä katsoo, että

neuvosto on tutkittuaan erityisesti muun muassa luotettavimpia tilastoja maitotuotteiden todellisen tuotannon tasosta Italiassa, Kreikassa ja Espanjassa päättänyt korottaa maito- ja maitotuotealan lisämaksusta 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3950/92 ⁽³⁾ 3 artiklan 2 kohdassa vahvistettuja kokonaismääriä Espanjan osalta alkaen kaudesta 1993/94 ja Kreikan ja Italian osalta kausiksi 1993/94 ja 1994/95; neuvosto on sopinut 21 päivänä lokakuuta 1994 pitämässään istunnossa tämän korotuksen ulottamisesta koskemaan samoista syistä kausia 1991/92 ja 1992/93; vuosien 1992 ja 1993 tilien tarkastamiselle ja hyväksymiselle aiheutuvat seuraukset edellyttävät, että edellä mainittu korotus ulotetaan koskemaan kausia 1991/92 ja 1992/93, ja

lisäksi neuvosto oli lisämaksujärjestelmän noudattamisen varmistamiseksi Italiassa ja Espanjassa sopinut siitä, että yhteisö osallistuu maidontuotannosta luopumista koskevien ohjelmien täytäntöönpanon rahoittamiseen; tätä varten tehdyt sopimukset olisi laadittava juridisessa muodossa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vuosien 1992 ja 1993 tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien Kreikan, Espanjan ja Italian kannattamien

⁽¹⁾ EYVL N:o C 46, 23.2.1995, s. 7

⁽²⁾ Lausunto annettu 18 päivänä toukokuuta 1995 (sitä ei ole vielä julkaistu virallisessa lehdessä)

⁽³⁾ EYVL N:o L 405, 31.12.1992, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1883/94 (EYVL N:o L 197, 30.7.1994, s. 25)

taloudellisten korjausten tekemiseksi maito- ja maitotuotealan lisämaksuun otetaan huomioon asetuksen (ETY) N:o 3950/92 3 artiklan 2 kohdassa vahvistetut kokonaismäärät 1 päivänä huhtikuuta 1991 alkavaksi ja 31 päivänä maaliskuuta 1992 päättyväksi sekä 1 päivänä huhtikuuta 1992 alkavaksi ja 31 päivänä maaliskuuta 1993 päättyväksi kaudeksi.

2 artikla

Varoista, jotka Italia ja Espanja ovat yhteisölle velkaa maito- ja maitotuotealan lisämaksuun liittyen, vuosien 1989, 1990, 1991, 1992 ja 1993 varainhoitovuosien osalta, rahoitetaan kansallisten maidontuotannosta luopumista koskevien ohjelmien mukaisesti enimmäismäärä, joka on:

— 202 000 tonnia Italian osalta,

— 287 430 tonnia Espanjan osalta.

Korvaus ei voi ylittää 51 ecun enimmäismäärää 100 kilogrammalta yksittäistä vapautettua viitemäärää.

Suoritettujen maksujen rahoittamista pidetään maatalousmarkkinoiden säätelyä varten määrättyinä interventiona asetuksen (ETY) N:o 729/70 ⁽⁴⁾ 3 artiklassa tarkoitettuna merkityksessä.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Kuitenkin 2 artiklaa sovelletaan 1 päivästä huhtikuuta 1993.

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 94, 28.4.1970, s. 13, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 (ks. tämän virallisen lehden sivu 1)

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä toukokuuta 1995.

Neuvoston puolesta

Ph. VASSEUR

Puheenjohtaja
